

## FULLFACE-MASKE

### Gebrauchs- und Pflegeanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere F&P Vitera™ entschieden haben.

Diese FullFace-Maske wurde entwickelt, um Ihnen den Umgang mit der CPAP (Kontinuierlichen Atemwegsüberdruck)-Therapie in Ihrem Alltag zu erleichtern. Hierbei handelt es sich um eine Gebrauchs- und Wartungsanleitung für Ihre Maske. Lesen Sie vor der ersten Verwendung der Maske diese Bedienungsanleitung vollständig durch. Befolgen Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Schritte und sehen Sie sich die Bilder und Diagramme an. Dies wird Ihnen beim Zusammenbau, Anpassen und bei der täglichen Verwendung der F&P Vitera-FullFace-Maske helfen.

**Manufacturer** Fisher & Paykel Healthcare Ltd, 15 Maurice Paykel Place, East Tamaki, Auckland 2013. PO Box 14 348 Panmure, Auckland 1741, New Zealand.  
Tel: +64 9 574 0100 Fax: +64 9 574 0158 Email: info@fphcare.co.nz  
Web: www.fphcare.com

Importer/ Distributor **France** Fisher & Paykel Healthcare SAS, 10 Av. du Québec, Bât F5, BP 512, Villebon-sur-Yvette, 91946 Courtaboeuf Cedex, France.  
Tel: +33 1 6446 5201 Fax: +33 1 6446 5221 Email: c.s@fphcare.fr

**Germany** Fisher & Paykel Healthcare GmbH, Deutschland, Österreich, Schweiz, Wiesenstrasse 49, D 73614 Schorndorf, Germany Tel: +49 7181 98599 0  
Fax: +49 7181 98599 66

F&P and Vitera are trademarks of Fisher & Paykel Healthcare Limited.

### VERWENDUNGSZWECK

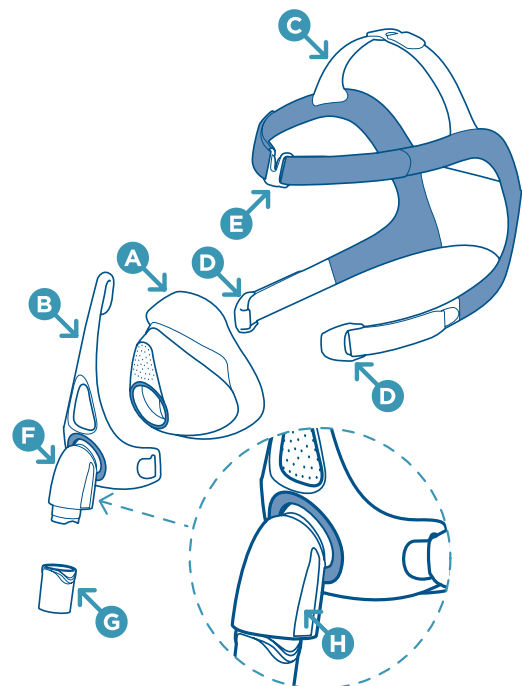
Die F&P Vitera-FullFace-Maske ist für erwachsene Patienten mit einem Gewicht von  $\geq 30$  kg (66 lbs) vorgesehen, bei denen der Arzt eine CPAP (Kontinuierlicher Atemwegsüberdruck)-Therapie oder Bi-Level-Therapie verordnet hat. Die F&P Vitera-FullFace-Maske ist für die Verwendung durch einen einzelnen Patienten zu Hause oder durch mehrere Patienten in einem Krankenhaus oder einer anderen klinischen Umgebung vorgesehen, in der die ordnungsgemäße Desinfektion der Maske zwischen der Anwendung an den einzelnen Patienten möglich ist.

### BEDIENUNGSANLEITUNG

- Der Betriebsdruckbereich der Maske liegt zwischen 4 und 30  $\text{cmH}_2\text{O}$ .
- Die Betriebstemperatur der Maske liegt zwischen 5 und 40 °C (41 bis 104 °F).
- Jedes Mal, bevor Sie die Maske anlegen:
  - i. Überprüfen Sie die Maske auf Beschädigungen oder Verschleißerscheinungen. Verwenden Sie die Maske nicht, wenn sie sichtbare Verschleißerscheinungen (brüchige Stellen, Risse usw.) aufweist, sondern fordern Sie bei Ihrem Gesundheitsdienstleister eine neue Maske bzw. Ersatzteile an.
  - ii. Überprüfen Sie die Abluftöffnungen am Maskenkissen **A**. Vergewissern Sie sich, dass die Luft durch diese Löcher strömen kann, und verwenden Sie die Maske nicht, wenn diese Löcher blockiert sind.
  - iii. Stellen Sie sicher, dass der Luftweg in der Maske nicht blockiert wird.
  - iv. Stellen Sie sicher, dass die seitlichen Abluftöffnungen am Winkelstück **H** nicht blockiert sind.

**Hinweis:** Beachten Sie die Warn- und Vorsichtshinweise in dieser Bedienungsanleitung. Wenn Sie die obige Bedienungsanleitung nicht befolgen, können Leistung und Sicherheit der Maske beeinträchtigt werden.

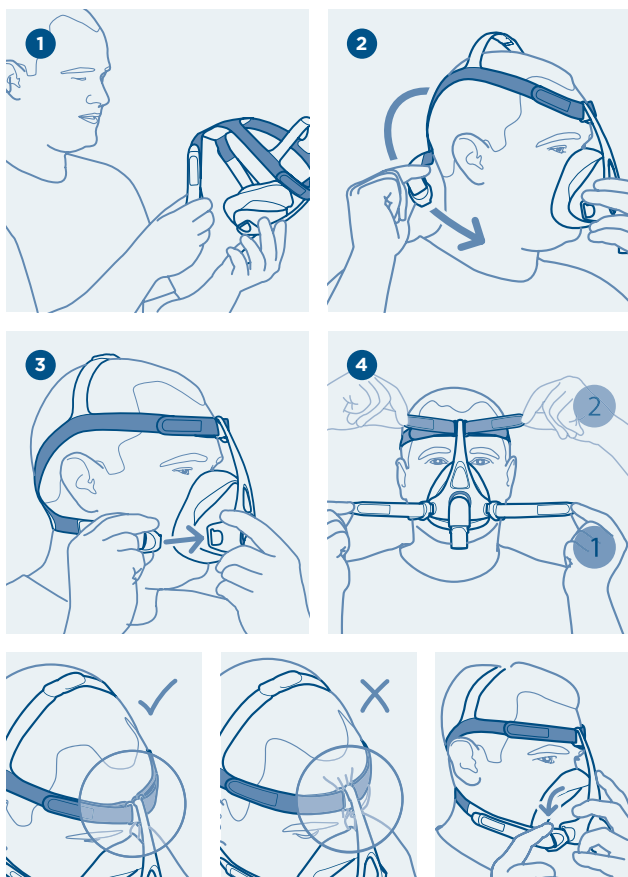
### BESTANDTEILE DER MASKE



- A** Maskenkissen
- B** Rahmen
- C** Kopfband
- D** Untere Clips
- E** Stirnclip
- F** Winkelstück
- G** Drehgelenk
- H** Seitliche Abluftöffnungen am Winkelstück

**Hinweis:** Das Winkelstück **F** ist fest mit dem Rahmen **B** verbunden. Das Abnehmen des Winkelstücks von der Maske bei der Verwendung zu Hause ist nicht vorgesehen. Werden diese Teile versehentlich abgenommen, finden Sie auf der Seite „Technische Informationen“ Anweisungen zum Zusammenbau.

## ii ANPASSEN DER MASKE



### Entfernen Sie vor dem Gebrauch der Maske das gesamte Verpackungsmaterial.

- Halten Sie den Rahmen der Maske mit einer Hand und das Kopfband **C** mit der anderen Hand. Stellen Sie sicher, dass einer der unteren Clips **D** vom Rahmen **B** gelöst ist.
- Legen Sie das Maskenkissen **A** auf Ihr Gesicht und ziehen Sie das Kopfband **C** über Ihren Kopf.
- Haken Sie den bisher losen unteren Clip **D** in den Rahmen **B** ein.
- Ziehen Sie die Riemen des Kopfbandes **C** vorsichtig fest. Beginnen Sie mit den unteren Riemen und ziehen Sie danach an den blauen Stirnbändern, bis sie locker auf der Stirn aufliegen.

#### ⚠ Vorsicht

Um ein Erstickenrisiko zu vermeiden, ziehen Sie das Kopfband nicht zu stramm an. Die Maske sollte bei richtiger Anwendung vom Mund weggezogen werden können, ohne die Kopfbedeckungsbänder zu verstellen oder die unteren Clips **D** zu lösen.

#### Nützliche Tipps:

- Wenn Sie eine Leckage an der Maske feststellen, müssen Sie möglicherweise das Maskenkissen **A** vom Gesicht abnehmen und neu positionieren.
- Stellen Sie sicher, dass die Riemen des Kopfbandes nicht zu fest angezogen sind.
- Die blauen Stirnbänder sollten horizontal knapp über den Ohren liegen. Das Oberkopfband kann hierfür gegebenenfalls angepasst werden.
- Für ein einfaches Abnehmen der Maske lösen Sie einen der unteren Clips **D** des Kopfbandes **C**.

## iii DEMONTAGE DER MASKE ZUR REINIGUNG

- Lösen Sie die unteren Clips **D** vom Rahmen **B**.
- Schieben Sie den Stirnclip **E** nach unten in Richtung Maskenkissen **A**.
- Nehmen Sie das Maskenkissen **A** vom Rahmen **B** ab.
- Nehmen Sie das Drehgelenk **G** vom Winkelstück **F** ab.

## iv REINIGUNGSANWEISUNGEN FÜR ZU HAUSE

### Reinigen Sie die Maske (mit Ausnahme des Kopfbandes **C**) nach jeder Verwendung:

- Reinigen Sie die Maske von Hand in lauwarmem Seifenwasser. Lassen Sie die Teile höchstens 10 Minuten lang einweichen.
- Spülen Sie die Teile gründlich mit sauberem Wasser ab, und vergewissern Sie sich, dass jegliche Seifenreste entfernt wurden.
- Überprüfen Sie alle Teile, um sicherzustellen, dass sie optisch sauber sind. Wiederholen Sie bei Bedarf die Reinigungsschritte, bis alle Teile optisch sauber sind.
- Lassen Sie alle Teile vor dem Zusammensetzen trocknen. Vermeiden Sie dabei direkte Sonneneinstrahlung.

### Reinigen Sie das Kopfband **C** nach einer 7-tägigen Verwendung:

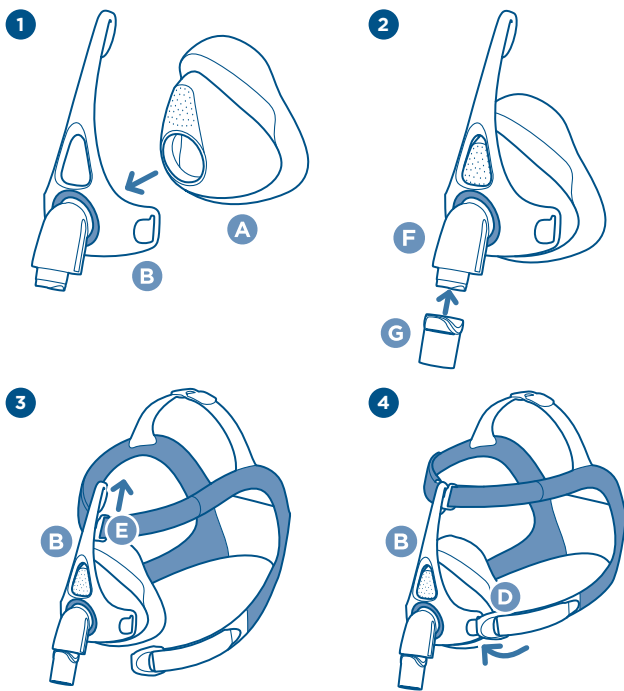
- Reinigen Sie das Kopfband **C** von Hand in lauwarmem Seifenwasser. Lassen Sie die Teile höchstens 10 Minuten lang einweichen.
- Spülen Sie die Teile gründlich mit sauberem Wasser ab, und vergewissern Sie sich, dass jegliche Seifenreste entfernt wurden.
- Überprüfen Sie alle Teile, um sicherzustellen, dass sie optisch sauber sind. Wiederholen Sie bei Bedarf die Reinigungsschritte, bis alle Teile optisch sauber sind.
- Lassen Sie alle Teile vor dem Zusammensetzen trocknen. Vermeiden Sie dabei direkte Sonneneinstrahlung.

#### ⚠ Reinigungshinweise:

- Die unteren Clips **D** bzw. der Stirnclip **E** müssen zur Reinigung des Kopfbandes **C** nicht abgenommen werden.
- Nehmen Sie das Winkelstück **F** nicht vom Rahmen **B** ab. Das Abnehmen bei der Verwendung außerhalb medizinischer Institute ist nicht vorgesehen.
- Ziehen Sie nicht am Silikonventil des Winkelstücks **F** bzw. versuchen Sie nicht, das Silikonventil zu entfernen oder das Winkelstück **F** zu zerlegen. Das Zerlegen des Winkelstücks ist nicht vorgesehen.
- Reinigen Sie die Maske nicht mit Produkten, die Alkohol, antibakterielle Wirkstoffe, Desinfektionsmittel, Bleichmittel, Chlor oder Feuchtigkeitsspender enthalten.
- Reinigen Sie die Maske nicht in einer Spülmaschine.
- Setzen Sie die Maske bei der Lagerung keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Bügeln Sie das Kopfband **C** nicht.

**Obige Maßnahmen können die Maske beschädigen oder ihre Haltbarkeit verkürzen. Verwenden Sie die Maske nicht, wenn sie sichtbare Verschleißerscheinungen aufweist, sondern fordern Sie eine neue Maske oder Ersatzteile an.**

## V ZUSAMMENSETZEN DER MASKE



1. Drücken Sie das Maskenkissen **A** fest in den Rahmen **B**.
2. Drücken Sie das Drehgelenk **G** auf das Winkelstück **F**.
3. Schieben Sie den Stirnclip **E** unter den oberen Teil des Rahmens **B**.
4. Haken Sie die unteren Clips **D** in den Rahmen **B** ein.

### Tipps zum Zusammensetzen der Maske:

- Vergewissern Sie sich, dass das Drehgelenk **G** nicht im CPAP-Schlauch steckt.

## SYMBOLERKLÄRUNGEN

<b>REF</b>	Katalognummer
	Hersteller
<b>EC REP</b>	Bevollmächtigter in Europa
<b>LOT</b>	Chargencode
	Temperaturgrenzen
	Herstellungsdatum
	Gebrauchsanweisung beachten
	Vorsicht
<b>CE 0123</b>	Entspricht der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte
<b>Rx only</b>	Verschreibungspflichtig
<b>S</b>	Kopfband, Klein
<b>M-L</b>	Kopfband, Mittel bis Groß
<b>S</b>	Maskenkissen, Klein
<b>M</b>	Maskenkissen, Mittel
<b>L</b>	Maskenkissen, Groß
	Verwendbar bis

## TECHNISCHE INFORMATIONEN

### SAUERSTOFF-/DRUCKMESSADAPTER

Wenn Druckwertmessungen und/oder zusätzlicher Sauerstoff gewünscht werden, ist ein Adapter für Sauerstoff und Druckmessungen erhältlich (REF 900HC452). Wenden Sie sich bitte an Ihren Gesundheitsdienstleister.

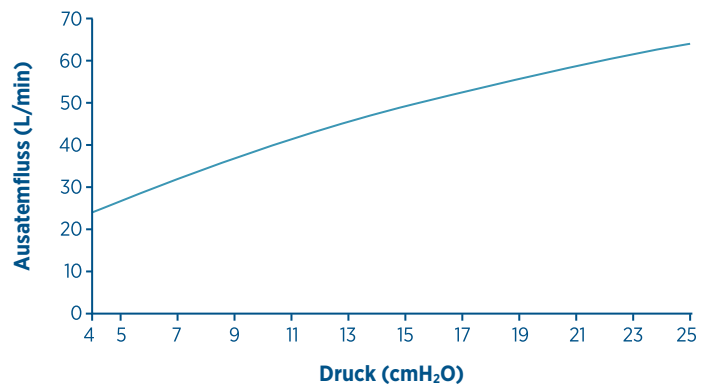
### TECHNISCHE DATEN

Die F&P Vitera-FullFace-Maske ist mit Abluftöffnungen versehen, durch die die ausgeatmete Luft aus der Maske entweichen kann. Diese Abluftöffnungen dürfen keinesfalls verstopft oder bedeckt sein. Mit diesem kontrollierten Luftaustritt wird sichergestellt, dass das gesamte ausgeatmete CO<sub>2</sub> aus der Maske ausgeleitet wird.

### INFORMATIONEN ZUM ABLUFTFLUSS DER F&P VITERA-MASKE

Druck (cmH <sub>2</sub> O)	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30
Fluss (L/min)	24	28	32	36	40	43	47	50	53	55	58	60	62	64

Aufgrund von fertigungsüblichen Abweichungen kann der Ausatemfluss von den oben angegebenen Nennwerten abweichen.



### FLUSSWIDERSTAND

Druckabfall durch Maske bei 50 L/min:  $0,24 \pm 0,15$  cmH<sub>2</sub>O  
 Druckabfall durch Maske bei 100 L/min:  $0,47 \pm 0,15$  cmH<sub>2</sub>O

### INSPIRATORISCHER UND EXPIRATORISCHER WIDERSTAND

Der inspiratorische Widerstand der Maske (in Kombination mit dem Nicht-Rückatemventil) beträgt  $1,05 \pm 0,15$  cmH<sub>2</sub>O. Der expiratorische Widerstand der Maske (in Kombination mit dem Nicht-Rückatemventil) beträgt  $0,80 \pm 0,15$  cmH<sub>2</sub>O. Der Druck zur Öffnung des Nicht-Rückatemventils gegenüber der Umgebung beträgt  $<0,56$  cmH<sub>2</sub>O. Der Druck zur Schließung des Nicht-Rückatemventils gegenüber der Umgebung beträgt  $<2,16$  cmH<sub>2</sub>O.

### TOTRAUM DER MASKE

Klein (S) = 246 cm<sup>3</sup> Mittel (M) = 271 cm<sup>3</sup> Groß (L) = 322 cm<sup>3</sup>

### GERÄUSCHPEGEL

Der Schalleistungspegel der Maske beträgt 29,8 dBA, mit einer Toleranz von 2,5 dBA. Der Schalldruckpegel der Maske beträgt 21,8 dBA, mit einer Toleranz von 2,5 dBA.

### ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

Die F&P Vitera-FullFace-Maske und das Zubehör enthalten kein Naturlatex oder DEHP. Die Maske ist zur Verwendung durch nur einen Patienten bestimmt und sollte spätestens 12 Monate nach der ersten Verwendung gewechselt werden. Die Maske soll trocken, unter sauberen Bedingungen und Vermeidung von direktem Sonnenlicht gelagert werden. Lagertemperatur: -20 °C bis 50 °C (-4 °F bis 122 °F)

## AUFBEREITUNGSANWEISUNGEN FÜR DEN WIEDEREINSATZ

### Die F&P Vitera-FullFace-Maske ist gebrauchsfertig zusammengesetzt.

Um sie nacheinander bei verschiedenen Patienten einzusetzen, befolgen Sie bitte die unten stehenden Anweisungen oder besuchen Sie unsere Webseite unter [www.fphcare.com/disinfection](http://www.fphcare.com/disinfection). Falls Sie keinen Internet-Zugang besitzen, wenden Sie sich bitte an Ihre F&P Healthcare-Vertretung. Am Einsatzort eventuelle grobe Verunreinigungen an der Maske durch Abwaschen oder Abspülen unter Trinkwasser entfernen.

### MANUELLE REINIGUNG

Demontieren Sie die Maske gemäß den Anweisungen unter „Demontage der Maske zur Reinigung“ **iii** und den nachstehenden Anweisungen für fortgeschrittene Nutzer. Tauchen Sie alle wiederaufbereitbaren Teile der Maske in ein mildes, alkalisches, anionisches Reinigungsmittel (z. B. Alconox) gemäß den Anweisungen des Herstellers (10 Minuten bei einer Konzentration von 1 % und bei 50 °C) und stellen Sie sicher, dass keine Bläschen auf der Oberfläche des Materials vorhanden sind. Mit einer weichen Bürste ohne Metallteile (z. B. einer mittelharten Zahnbürste) die Maskenteile für mindestens 10 Sekunden kräftig abbürsten, bis sie sauber sind. Achten Sie dabei besonders auf Spalten, Hohlräume und Ecken. Spülen Sie die Teile, indem Sie sie in 5 Liter entmineralisiertes Wasser eintauchen und mindestens 10 Sekunden lang bewegen. Wiederholen Sie den Abspülvorgang. Stellen Sie sicher, dass die Komponenten der Maske gründlich an der Luft trocknen, bevor Sie fortfahren.

### HOCHGRADIGE DESINFEKTION/STERILISATION

Zur Desinfektion der F&P Vitera-FullFace-Maske wenden Sie eine der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Methoden an:

	Thermisch In einem Wasserbad einweichen oder einen Desinfektionszyklus in einem Wasch- und Desinfektionsautomaten durchführen. Dabei eine der nachstehend aufgeführten Zeit/ Temperatur-Kombinationen wählen.	Cidex OPA	Sterilisation
Maskenkissen	75 °C (167 °F) – 30 min	-	-
Rahmen	80 °C (176 °F) – 10 min	-	-
Drehgelenk	90 °C (194 °F) – 1 min	-	-
Kopfband*/ Untere Clips*/ Stirnclip*	-	-	-
Winkelstück*	-	-	-

\* Bitte ersetzen Sie diese Komponenten nach jedem Patienten.

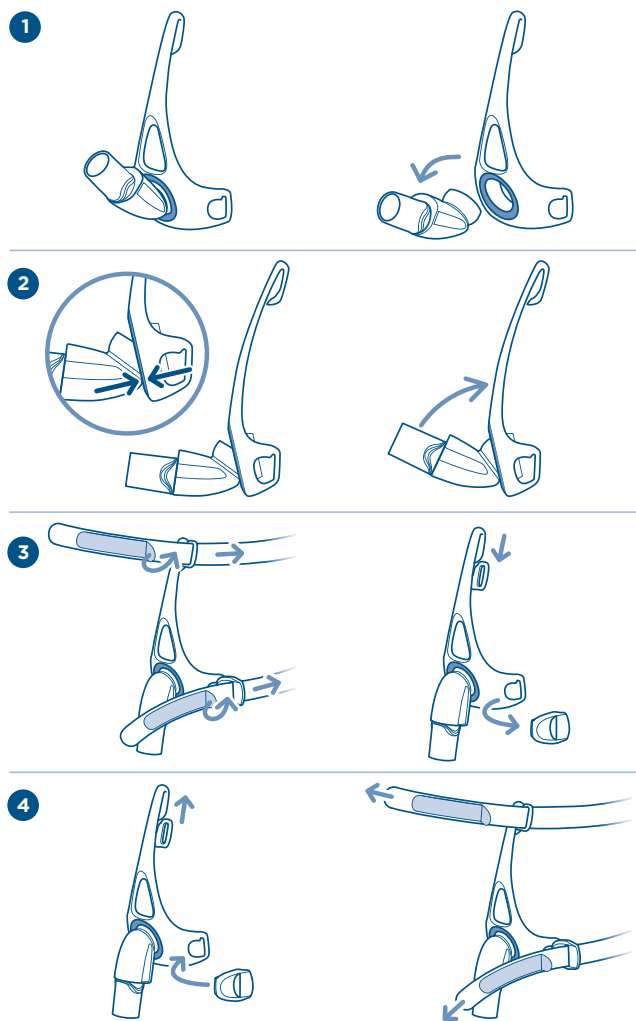
Lassen Sie die Maske nicht in direkter Sonneneinstrahlung trocknen. Die Maske vor jedem Gebrauch auf Verschleißerscheinungen untersuchen. Bei sichtbaren Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen sollten die Maskenteile umgehend entsorgt und ersetzt werden. Setzen Sie die Maske gemäß den Anweisungen unter „Zusammensetzen der Maske“

**V** und den nachstehenden Anweisungen für fortgeschrittene Nutzer wieder zusammen. Damit die Rückverfolgbarkeit sichergestellt werden kann, müssen die zu einer bestimmten Maske zugehörigen Komponenten nach der Reinigung wieder in dieselbe Maske eingesetzt werden (ausgenommen die in der obigen Tabelle als ersatzbedürftig aufgeführten Komponenten). Die Desinfektion der F&P Vitera-FullFace-Maske mit den oben genannten Parametern wurde für 20 Zyklen validiert, wobei sich das Kopfband jedoch verfärben kann.

### ⚠ Vorsicht

Wenn dieses Gerät nicht gründlich gereinigt wird oder wenn von den empfohlenen Verfahren zur Wiederaufbereitung abgewichen wird, kann die Funktion/Lebensdauer des Geräts beeinträchtigt werden oder die Desinfektion unvollständig sein und gesundheitsschädigende Auswirkungen haben.

## DEMONTAGE/ZUSAMMENSETZEN DER MASKE FÜR FORTGESCHRITTENE NUTZER



### 1 Demontage des Winkelstücks vom Rahmen:

- Positionieren Sie das Winkelstück so, dass es nach oben zeigt.
- Ziehen Sie das Winkelstück nach unten, bis es sich vom Rahmen löst.

### 2 Erneutes Anbringen des Winkelstücks am Rahmen:

- Positionieren Sie das Winkelstück so, dass es nach oben zeigt.
- Drücken Sie das Winkelstück schräg in den Rahmen hinein, und drehen Sie es, bis es einrastet.

### 3 Demontage der unteren Clips und des Stirnclips vom Kopfband:

- Öffnen Sie die Klettverschlüsse am Kopfband und ziehen Sie die Bänder durch die Öffnungen der unteren Clips und des Stirnclips.
- Lösen Sie die unteren Clips vom Rahmen und schieben Sie den Stirnclip nach unten vom Rahmen ab.

### 4 Erneutes Anbringen der unteren Clips und des Stirnclips am Kopfband:

- Haken Sie die unteren Clips wieder in den Rahmen ein und schieben Sie den Stirnclip nach oben unter den Rahmen.
- Führen Sie die unteren Bänder des Kopfbands durch die Öffnung der unteren Clips.
- Führen Sie die blauen Stirnbänder durch die Öffnung des Stirnclips.

## VITERA MATERIALIEN

Komponente	Material
Rahmen	Polycarbonat (PC)
Winkelstück	Polycarbonat (PC)/Silikon
Drehgelenk	Polycarbonat (PC)
Maskenkissen	Silikon/Polycarbonat (PC)
Kopfbänder	Nylon Spandex/Deluxe UBL/Schaumstoff
VentiCool	Nylon
Kopfband-Clips	Polypropylen/thermoplastisches Elastomer

### Vitera Abmessungen – Vollständig zusammengesetzte Maske (B x T x H)

#### Klein (VITISU, VITISSU)

Maße: 115 mm x 233 mm x 245 mm, Gewicht: 94,5 g

#### Mittel (VITIMU, VITIMMU, VITIMLU)

Maße: 154 mm x 270 mm x 240 mm, Gewicht: 98,5 g

#### Groß (VITILU, VITILLU, VITIMLU)

Maße: 154 mm x 273 mm x 245 mm, Gewicht: 105,5 g

#### Drehgelenk (400FPH241)

Maße: 19,57 mm (Öffnung) x 19,57 mm (Öffnung) x 30,6 mm, Gewicht: 4,0 g

## TECHNISCHE INFORMATIONEN

### WARNHINWEISE

- Diese Maske ist nicht zur lebenserhaltenden Beatmung geeignet.
- Diese Maske darf bei Patienten, die sie nicht ohne Hilfe abnehmen können, nur unter qualifizierter Aufsicht verwendet werden.
- Diese Maske ist nur in Verbindung mit einem CPAP- oder Bi-Level-Gerät zu benutzen, das von Ihrem Arzt oder Atemwegstherapeuten empfohlen wurde. Diese Maske sollte nur dann benutzt werden, wenn das CPAP- bzw. Bi-Level-Gerät eingeschaltet ist und ordnungsgemäß funktioniert. Damit die Sicherheit und Qualität der Therapie nicht beeinträchtigt wird, dürfen die Auslasslöcher der Maske niemals blockiert werden.
- **Erläuterung des Warnhinweises:** CPAP- und Bi-Level-Geräte sind zur Benutzung mit speziellen Masken vorgesehen, die Abluftöffnungen besitzen, um einen kontinuierlichen Luftabfluss aus der Maske zu ermöglichen.
  - Gerät eingeschaltet (mit angeschlossener Maske): Wenn das CPAP- oder Bi-Level-Gerät eingeschaltet ist und ordnungsgemäß funktioniert, wird die ausgeatmete Luft von der frischen, vom CPAP- oder Bi-Level-Gerät abgegebenen Luft durch die Abluftöffnungen der Maske hinausbefördert.
  - Gerät ausgeschaltet (mit angeschlossener Maske): Wenn das CPAP- oder Bi-Level-Gerät ausgeschaltet ist, fließt nicht genügend frische Luft durch die Maske, so dass es zur Rückatmung der ausgeatmeten Luft kommen kann. Eine Rückatmung, die länger als einige Minuten andauert, kann unter manchen Umständen zum Erstickungstod führen.
- Bei niedrigen CPAP- oder Bi-Level-Druckwerten kann der Fluss durch die Abluftöffnungen unzureichend sein, um die gesamte ausgeatmete Luft aus den Schläuchen zu entfernen. Es kann zu einer Rückatmung von ausgeatmeter Luft kommen.
- Die Verwendung unterbrechen und an den Gesundheitsdienstleister oder Arzt wenden, wenn eine der folgenden Situationen eintritt:
  - Beschwerden oder Reizsymptome in oder um die Augen.
  - Übermäßige Leckage zwischen Maskenkissen und Gesicht
  - Schmerzen/Beschwerden im Bereich des Zahnfleisches, Kiefers oder Mundes bzw. eine Verschlimmerung bestehender Zahnschmerzen.
  - Allergische Reaktionen.
  - Auftreten von Beschwerden oder Reizsymptomen in Verbindung mit der Maske.

- Die Maske bei Übelkeit oder Erbrechen nicht verwenden.
- Blockieren Sie keinesfalls die seitlichen Abluftöffnungen am Winkelstück.
- Maskenverwendung mit Sauerstoff: Bei einem CPAP- oder Bi-Level-Gerät muss der Sauerstofffluss ausgeschaltet werden, wenn das CPAP- oder Bi-Level-Gerät nicht in Betrieb ist. Im CPAP- oder Bi-Level-Gerät angesammelter Sauerstoff kann sich entzünden. Bei Verwendung dieser Maske mit Sauerstoff nicht rauchen oder in der Nähe einer rauchenden Person aufhalten.
- Um eine hygienische Verwendung zu gewährleisten, die Reinigungsanweisungen befolgen und ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Manche Reinigungsmittel können die Maske, ihre Teile und ihre Funktion beschädigen bzw. beeinträchtigen oder schädliche Dämpfe zurücklassen, die eingeatmet werden können, wenn gereinigte Teile nicht ausreichend abgespült werden.

### ⚠ Vorsichtshinweise

- Verwenden Sie die Maske für den in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Zweck.
- Bei sichtbaren Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen (Risse, Verfärbungen, Brüche usw.) an einer Systemkomponente sollte das entsprechende Teil entsorgt und ersetzt werden.

## GEWÄHRLEISTUNG

Fisher & Paykel Healthcare garantiert, dass die Maske (ausgenommen Schaumstoffe und Materialverteiler) bei anleitungsgemäßem Gebrauch frei von Werkstoff- und Verarbeitungsmängeln ist und für einen Zeitraum von 90 Tagen ab Endnutzerkaufdatum die in den von Fisher & Paykel Healthcare veröffentlichten Produktspezifikationen angegebene Leistung erbringt. Diese Gewährleistung erfolgt vorbehaltlich der Einschränkungen und Ausnahmen, die im Detail unter [www.fphcare.com/sleep-apnea/masks/warranty-mask/](http://www.fphcare.com/sleep-apnea/masks/warranty-mask/) zu finden sind.

## KONTRAINDIKATIONEN

Nicht bekannt.

## ENTSORGUNG

Diese Maske enthält keine gefährlichen Materialien und kann mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

## HINWEIS FÜR BLINDE ODER SEHBEHINDERTE BENUTZER

Diese Bedienungsanleitung ist online auf der jeweiligen Produktseite unter <https://www.fphcare.com/de/> verfügbar.

## PATENTINFORMATIONEN

Patentinformationen finden Sie unter [www.fphcare.com/ip](http://www.fphcare.com/ip)